



Изготовитель: ЗАО «ПЖТЕХНИКА» Беларусь,
210602, Витебск, ул. Горького, 145, ptc01.com

RU ptc01.ru

BY fire.by

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПБАК.634233.037 РЭ

ОГНЕТУШИТЕЛИ ПОРОШКОВЫЕ ПЕРЕНОСНЫЕ ЗАКАЧНЫЕ МИГ

ЕАС



ГАРАНТИЯ
4 ГОДА
СРОК СЛУЖБЫ
ОГНЕТУШИТЕЛЯ
15 ЛЕТ

ОДНА БЕСПЛАТНАЯ
ПЕРЕЗАРЯДКА
ОГНЕТУШИТЕЛЯ **МИГ®**
В ТЕЧЕНИЕ
ГАРАНТИЙНОГО СРОКА

ПЕРЕЗАРЯДКА
ЧЕРЕЗ
5 ЛЕТ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения устройства и принципа работы огнетушителей порошковых закачных МИГ, а также для руководства при их использовании по прямому назначению.

Пример записи условного обозначения огнетушителей при заказе: огнетушитель порошковый закачной ОП-4(з)-АВСЕ МИГ или ОП-4(з)-АВСЕ-ОМ2 МИГ [исполнение с повышенной коррозионной стойкостью].

1. НАЗНАЧЕНИЕ

1.1 Огнетушители порошковые закачные МИГ предназначены для оснащения органов и подразделений по чрезвычайным ситуациям, защиты объектов народного хозяйства, транспортных средств, а также для применения в бытовых условиях в качестве первичного средства тушения пожаров классов А [твердых тлеющих материалов], В [горючих жидкостей], С [горючих газов] и Е [электроустановок, находящихся под напряжением до 1000 В].

1.2 Огнетушители не предназначены для тушения загораний щелочных, щелочноземельных металлов и других материалов, горение которых может происходить без доступа воздуха.

2. УСТРОЙСТВО

2.1 Конструкция огнетушителей на рис. 1. Огнетушители состоят из корпуса 2, в горловину которого ввернуто ЗПУ 1 с сифонной трубкой 3. К выходному отверстию ЗПУ огнетушителей ОП-4(з) – ОП-10(з) подсоединяется распылитель 4.

Индикатор давления на ЗПУ оснащен фильтрующим элементом, который обеспечивает изоляцию огнетушащего вещества (ОТВ) от индикатора.

Огнетушители заряжены осущенным азотом с содержанием водяных паров не выше 0,006% масс, при температуре $(20 \pm 2)^\circ\text{C}$.

2.2 Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не отражающиеся на основных технических характеристиках.

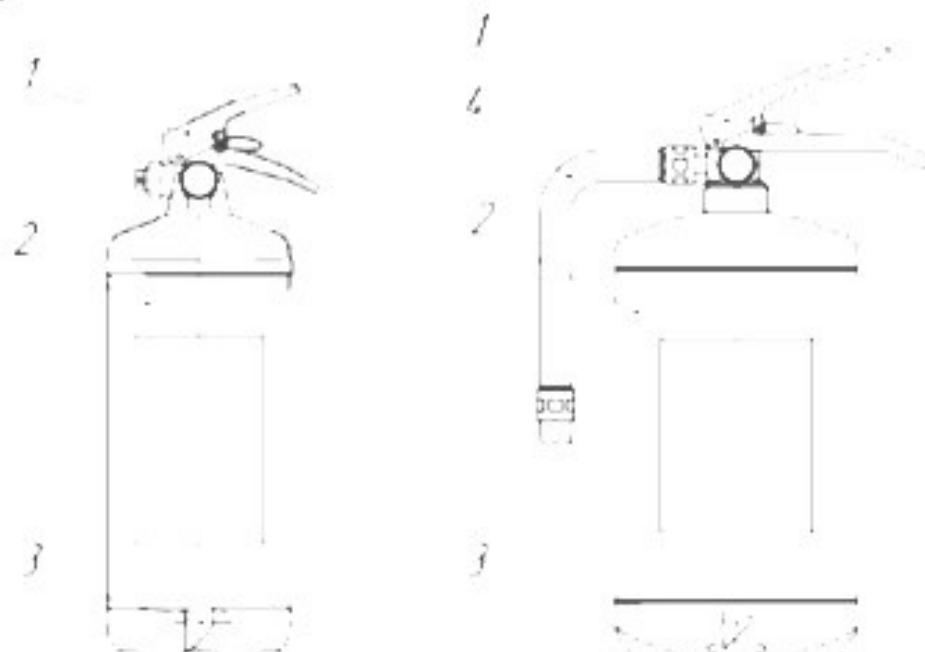


Рисунок 1

- 1 – запорно-пусковое устройство,
- 2 – корпус,
- 3 – сифонная трубка,
- 4 – распылитель.

ОП-1(з) – ОП-3(з)

ОП-4(з) – ОП-10(з)

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1 Технические характеристики отображены в таблице 1

Таблица 1 – Технические характеристики

Наименование показателя / значение	ОП-1(э)	ОП-2(э)	ОП-3(э)	ОП-110	ОП-4(э)	ОП-3(э)	ОП-5(э)	ОП-6(э)	ОП-8(э)	ОП-9(э)	ОП-10(э)
1. Масса заряда ОТВ, кг	1±0,05	2±0,1	3±0,15		4±0,2	5±0,25	6±0,3	8±0,4	9±0,45	10±0,5	
2. Длина струи ОТВ, м, не менее	2,0	2,0	2,0		3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0
3. Градолжительность подачи ОТВ, с, не менее	6	6	8		10	10	12	15	15	15	
4. Огнетушащая способность огнетушителей МИГ:											
ранг модельного счага класса А	1A	2A	2A		2A	2A	4A	4A	4A	4A	
ранг модельного счага класса В	21B	55B	55B		70B	89B	144B	144B	183B	183B	
5. Рабочее давление при температуре (20±2)°С, МПа									1,5±0,1		
6. Диапазон температур эксплуатации хранения, °С								0	минус 50 до плюс 50		
7. Срок службы имеющей незаварядки, лет, не более*								5			
8. Срок службы, лет, не менее											
9. Масса огнетушителя в снаряженном состоянии, кг	1,98 ±0,22	3,24 ±0,36	4,32±0,48		5,94 ±0,66	6,93 ±0,77	8,1 ±0,9	10,62 ±1,18	11,25 ±1,25	12,6 ±1,4	
10. Габаритные размеры, мм, не более:											
- высота	340	405	505		460	520	585	580	590	640	
- диаметр корпуса	120	120	120		150	150	150	185	185	185	
- диаметр корпуса в месте крепления кронштейна	110	110	110		147	147	147	180	180	180	
11. Марка огнетушащего порошка	VEKSON-ABC50 EN615				Вексон-ABC 25		VEKSON-ABC50 EN615		Вексон ABC 25		

*Примечание - срок перезарядки огнетушителей на транспортных средствах – не реже одного раза в два года (п.9.3)

4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

4.1 Комплект поставки указан в таблице 2. Таблица 2 - Комплектность

Наименование	ОП-1(з) – ОП-2(з)	ОП-3(з)	ОП-4(з) – ОП-10(з)	Кол
Огнетушитель	+	+	+	1
Распылитель	-	-	+	1
Руководство по эксплуатации	+	+	+	1

Кронштейн настенный в комплект поставки не входит, заказывается отдельно.

4.2 ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации огнетушителя его распылитель должен быть ввинчен в выходное отверстие ЗПУ на максимальное количество витков резьбового соединения до упора при помощи рожкового гаечного ключа с соответствующим размером зева.

4.3 Для размещения огнетушителей на транспортных средствах применяются кронштейны транспортные КTX. Номенклатура и применимость кронштейнов транспортных КTX указана в таблице 3.

Таблица 3 - Кронштейны транспортные КTX

Наименование кронштейна	KTX-1	KTX-2	KTX-3	KTX-3+	KTX-4	KTX-5	KTX-6
Устанавливаемый огнетушитель	ОП-1(з)	ОП-2(з)	ОП-3(з)-110	ОП-3(з)	ОП-4(з)	ОП-5(з)	ОП-6(з)

Для комплектования автомобилей ГАЗ огнетушителем ОП-2(з), ОП-5(з) применяется кронштейн транспортный КTX-2+, КTX-5 [соответственно] (поставляются в комплекте)

ВНИМАНИЕ! Кронштейны транспортные КTX в комплект поставки огнетушителей не входят и заказываются отдельно.

5. ПРИНЦИП РАБОТЫ

5.1 После удаления чеки и нажатия кистью руки на верхнюю ручку ЗПУ открывается клапан и огнетушащее вещество, находящееся в огнетушителе под избыточным давлением, через сифонную трубку, ЗПУ и распылитель [сопло] подается на очаг пожара. Для прекращения подачи ОТВ, верхнюю ручку ЗПУ следует вернуть в исходное положение.

ВНИМАНИЕ! Для начала подачи ОТВ на верхнюю ручку ЗПУ необходимо нажать до упора.

6. ПОРЯДОК РАБОТЫ ВО ВРЕМЯ ТУШЕНИЯ ПОЖАРА

6.1 Тушение очагов пожара на открытых площадках производить с наружной стороны.

6.2 При тушении струю ОТВ направлять в основание пламени и при этом перемещать огнетушитель таким образом, чтобы обеспечивалось покрытие порошком всей горящей поверхности и создавалась наибольшая концентрация порошка в зоне горения.

6.3 Тушение электроустановок под напряжением до 1000В производить с расстояния не менее 1 м от сопла распылителя огнетушителей до токоведущих частей.

7. УКАЗАНИЕ О МЕРАХ БЕЗОПАСНОСТИ

7.1 Лица работающие с ОТВ при зарядке огнетушителей, должны соблюдать требования безопасности и личной гигиены, изложенные в ТНПА на огнетушащие вещества.

7.2 Помещения, в которых проводятся работы по зарядке ОТВ, должны быть оборудованы приточно-вытяжной вентиляцией по ГОСТ 12.4.021, освещением по СНБ 2.04.05-98 и отоплением по СНБ 4.02.01-03.

7.3 Не допускается применение огнетушителей для защиты оборудования, которое может выйти из строя при попадании порошка (ЭВМ, электронное оборудование и т.п.).

7.4 Огнетушители пригодны для тушения пожаров электрооборудования под напряжением 1000В с расстояния не менее 1м.

7.5 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- эксплуатировать огнетушители при появлении вмятии, вздутий или трещин на корпусе огнетушителя, на запорно-пусковом устройстве, а также при нарушении герметичности ЗПУ и корпуса; при неисправном индикаторе давления;

производить любые работы, если корпус огнетушителя находится под давлением рабочего газа;

- наносить удары по огнетушителю;

- направлять струю ОТВ при работе огнетушителя в сторону близко стоящих людей;

- использовать распылитель для переноски огнетушителя.

8. ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

8.1 Правила приведения огнетушителей в действие указаны на этикетке.

8.2 Лица, эксплуатирующие огнетушители, должны быть ознакомлены с правилами эксплуатации и использования огнетушителей.

8.3 Диапазон температур эксплуатации указан в таблице 1

8.4 Размещение и эксплуатацию огнетушителей на объектах необходимо осуществлять строго в соответствии с требованиями ТКП 295-2011, СП 9.13130.2009, ГОСТ 12.4.009, «Правил промышленной безопасности опасных производственных объектов, на которых используется оборудование, работающее под избыточным давлением» (РФ), «Правил по обеспечению промышленной безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением» (РБ) и указаниями настоящего руководства.

8.5 Огнетушители следует располагать на защищаемом объекте таким образом, чтобы они были защищены от воздействия прямых солнечных лучей, тепловых потоков, механических воздействий и других неблагоприятных факторов – вибрации, агрессивных сред, повышенной влажности и т.д.

8.6 Огнетушители должны быть хорошо видны и легкодоступны в случае пожара.

8.7 Огнетушители не должны устанавливаться в таких местах, где значения температуры выходят за температурный диапазон, указанный на огнетушителях.

8.8 На каждый огнетушитель, установленный на объекте (принятый в эксплуатацию), заводят эксплуатационный паспорт.

Огнетушителю присваивают порядковый номер, который наносят на огнетушитель, записывают в эксплуатационный паспорт огнетушителя и в журнал учета проверки наличия и состояния огнетушителей.

8.9 Огнетушители должны подвергаться первоначальной проверке перед введением в эксплуатацию, а также периодическим проверкам.

8.10 Периодические проверки необходимы для контроля состояния огнетушителей, контроля места установки огнетушителей и надежности их крепления, возможности свободного подхода к ним, наличия, расположения и читаемости инструкций по работе с огнетушителями.

8.11 Проверки (контроль состояния) огнетушителей должны проводить-

ся в соответствии с данным руководством по эксплуатации и ТНПА лицом, назначенным приказом по организации, прошедшим в установленном порядке проверку знаний нормативно-технических документов по устройству и эксплуатации огнетушителей и параметрам ОТВ, способным самостоятельно проводить необходимый объем работ по обслуживанию огнетушителей.

8.12 Проверки огнетушителей включают в себя: внешний осмотр и контроль утечки вытесняющего газа. По результатам проверки делают необходимые отметки в паспорте огнетушителя и записывают в журнал учета проверки наличия и состояния огнетушителей.

В случае, если при проведении проверок установлено: наличие вмятин, сколов, глубоких царапин на корпусе, ЗПУ огнетушителя; значительное нарушение защитных и лакокрасочных покрытий; отсутствие четкой и понятной маркировки; пломбы или чеки неудовлетворительное состояние распылителя ОТВ; наличие механических повреждений, следов коррозии, литейного облоя или других предметов, препятствующих свободному выходу ОТВ из огнетушителя; утечка вытесняющего газа, то огнетушители должны быть выведены из эксплуатации и отправлены для проведения технического обслуживания (ремонта, перезарядки) в специализированную организацию.

Контроль утечки вытесняющего газа из огнетушителя допускается контролировать положением стрелки индикатора давления, которая должна находиться в зеленом секторе шкалы.

8.13 При повышенной пожарной опасности объекта (помещения категории А) или при воздействии на огнетушители таких неблагоприятных факторов, как близкая к предельному значению положительная (свыше 45 °С) или отрицательная (ниже минус 45 °С) температура окружающей среды, влажность воздуха более 90% [при 25 °С], коррозионно-активная среда, воздействие вибрации и т.д., проверка огнетушителей и контроль ОТВ должны проходить не реже одного раза в 6 месяцев.

9. ПЕРЕЗАРЯДКА

9.1 Огнетушители должны перезаряжаться после полного или частичного применения, при наличии замечаний, выявленных при проведении внешнего осмотра (см. п.8.12) и если выявлена утечка вытесняющего газа.

9.2 Огнетушители должны перезаряжаться не реже одного раза в 6 лет с момента выпуска.

9.3 Огнетушители, установленные на транспортных средствах вне кабины или салона и подвергающиеся воздействию неблагоприятных климатических и (или) физических факторов, должны перезаряжаться не реже раза в год, остальные огнетушители, установленные на транспортных средствах, не реже одного раза в два года.

9.4 Огнетушители должны быть заряжены порошком, указанным в пункте 11 таблицы 1. Применяемый огнетушащий порошок в случае выполнения работ по требованиям Регистра должен быть одобрен Регистром и быть безопасным для человека.

9.5 Огнетушители должны быть заряжены осущенным азотом, точка росы которого не выше минус 50 °С

9.6 О проведенной перезарядке огнетушителей делается соответствующая отметка в эксплуатационном паспорте огнетушителя.

ВНИМАНИЕ! Ремонт и перезарядка огнетушителей должны проводится только в специализированных организациях, имеющих соответствующие лицензии и разрешения, по технической документации предприятия

изготовителя

9.7 При обращении в фирменные центры по обслуживанию огнетушителей потребитель получает одну бесплатную перезарядку в течении гарантийного срока эксплуатации (кроме моделей ОП-1(з) и ОП-2(з)).

10. ПОРЯДОК ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

10.1 Условия транспортирования и хранения огнетушителей должны соответствовать условиям их эксплуатации и требованиям ГОСТ 15150. Огнетушители, упакованные в соответствии с требованиями технических условий и конструкторской документации, могут транспортироваться всеми видами транспорта согласно правилам, утвержденным в установленном порядке.

10.2 При транспортировании и хранении огнетушителей должны быть обеспечены условия, предохраняющие огнетушители от механических повреждений, нагрева свыше +50 °С, попадания на них прямых солнечных лучей, атмосферных осадков, воздействия влаги и агрессивных сред, охлаждения ниже -50 °С.

11. ОБРАЗЦЫ ДОКУМЕНТОВ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

11.1 Эксплуатационный паспорт на огнетушитель должен содержать следующую информацию: номер, присвоенный огнетушителю, дату введения огнетушителя в эксплуатацию, место установки огнетушителя, тип и марку огнетушителя, завод-изготовитель огнетушителя, дату изготовления огнетушителя, заводской номер, марку заряженного ОТВ.

Таблица 4 [рекомендуемая] – Результаты технического обслуживания огнетушителя

Дата и вид проведенного обслуживания	Результаты технического обслуживания огнетушителя			Принятые меры по устранению отмеченных недостатков	Должность, фамилия, инициалы и подпись ответственного лица
	Внешний вид и состояние узлов	Полная масса огнетушителя	Давление		

11.2 Журнал технического обслуживания огнетушителей рекомендуется выполнять в форме таблицы 5.

Таблица 5 - Журнал технического обслуживания

№ и марка	Техническое обслуживание (вид и дата)					Замечания о техническом состоянии	Принятые меры	Должность, фамилия, инициалы, подпись ответственного лица
	Проверка узлов	Перезарядка	Проверка качества ОТВ	Лоты тение узлов	Проверка индикатора давления			

12. СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

12.1 Сведения о сертификации указаны в таблице 6 и 7.

Таблица 6 - Сведения о сертификации

Огнетушитель	Орган, выдавший сертификат: ОС «Пожтест» ФГУ ВНИИПО МЧС России, г. Балашиха	
	Сертификат соответствия (действует до 18.01.2026)	
ОП 1(з) ОП 10(з)		№ ЕАЭС RU С ВУЧС13.В.00056/21

Таблица 7 – Свидетельство о типовом одобрении

Огнетушитель	Орган, выдавший свидетельство: Российский морской регистр судоходства, г. Осиповичи Свидетельство о типовом одобрении (действует до 26.08.2025г.)
ОП-5(з) – ОП-10(з)	СТО № 20.00062.125

13. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Огнетушители соответствуют ТР ЕАЭС 043/2017 и техническим условиям ТУ ВГ 300376711.019-2005, отмечены штампом о приемке и признаны годными к эксплуатации. Месяц и год изготовления указаны на этикетке огнетушителя.

Номер огнетушителя:

Дата выпуска:

Дата продажи:

Штамп о приемке:

14. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

14.1 Гарантийный срок эксплуатации огнетушителей 36 месяцев со дня продажи, но не более 48 месяцев с даты выпуска.

14.2 Предприятие гарантирует устранение неисправностей, выявленных потребителем во время гарантийного срока эксплуатации, в течение месяца с момента получения сообщения.

14.3 Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие огнетушителя ТР ЕАЭС 043/2017 и техническим условиям ТУ ВГ 300376711.019-2005 при соблюдении потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения.

14.4 Предприятие-изготовитель не несет ответственности в следующих случаях:

- несоблюдения владельцем правил эксплуатации;
- отсутствия заводской пломбы;
- наличия механических повреждений;
- повреждения защитно-декоративных покрытий.

14.5 Наступление срока перезарядки огнетушителя не является гарантийным случаем.

15. УТИЛИЗАЦИЯ

15.1 По окончанию срока службы огнетушители подлежат утилизации.

15.2 Утилизация огнетушителей производится предприятиями, прошедшими специальную аттестацию и имеющими соответствующую лицензию на проведение таких работ (пункты по техническому обслуживанию огнетушителей).

СВИДЕТЕЛЬСТВО ИЗГОТОВИТЕЛЯ
О СООТВЕТСТВИИ ПРОДУКЦИИ ТРЕБОВАНИЯМ РС
MANUFACTURER'S CERTIFICATE (MC)
OF PRODUCT COMPLIANCE WITH THE RS REQUIREMENTS

ПБАК.634233.017МС

Место
освидетельствования:
Place of survey:

Витебск, Республика Беларусь
Vitebsk, Republic of Belarus

Изготовитель:
Manufacturer:

ЗАО «Пожтехника»
JSC «Pozhtechnika»

Настоящим удостоверяется, что ниже перечисленные изделия изготовлены, освидетельствованы и испытаны в соответствии с правилами Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that the products listed below have been manufactured, surveyed and tested in accordance with rules of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие / Product:

**Огнетушители порошковые переносные закачные:
см.п.13/
Portable dry powder air pressured fire extinguishers:
see item 13**

Сведения
об испытаниях/
Test information:

**акт / test report №.УОТК00000000
(Приемо-сдаточные испытания продукции /
Acceptance testing of products)**

Зав.№ : см.п.13 / Serial №: see item 13

Дата изготовления : см.п.13/ Date of Manufacture: see item 13

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства: **технические условия ТУ BY 300376711.019-2005 (изм.19); Сборочные чертежи: ПБАК.634233.017 СБ, ПБАК.634233.046 СБ, ПБАК.635164.032 СБ, ПБАК.635164.056 СБ; Руководство по эксплуатации ПБАК.634233.037 РЭ; Программа испытаний - одобрены письмом РС №125-318-2-176534 от 22.07.2020**

Technical specification: ТУ ВГ 300376711.019-2005 (ам.19); General arrangement drawings: ПБАК.634233.017 СБ, ПБАК.634233.046 СБ, ПБАК.635164.032 СБ, ПБАК.635164.056 СБ; Operation manual: ПБАК.634233.037 РЭ; Testing program – were approved by RS letter №125-318-2-176534 of 22.07.2020

Изделие соответствует: п.5.1.9 Части VI Правил классификации и постройки морских судов (2020); п.4.3 Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (2020); пп.2.1, 3.1.1 Главы 4 Международного кодекса по системам противопожарной безопасности (Резолюция MSC.98(73)); Пересмотренному руководству по морским переносным огнетушителям (Резолюция A.951(23)); Техническому регламенту о безопасности объектов морского транспорта

The product complies: P.5.1.9 of Part VI of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (2020); s.4.3 of Part IV of Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships (2020); ps.2.1, 3.1.1 Chapter 4 of International Code for Fire Safety Systems (Resolution MSC.98(73)); Improved Guidelines for Marine Portable Fire Extinguishers (Resolution A.951(23)); Technical Regulation Concerning the Safety of Sea Transport Items

Свидетельство о типовом одобрении:

20.00062.125

Type Approval Certificate:

Срок действия Свидетельства
о типовом одобрении/

26.08.2020 – 26.08.2025

Validity Type Approval Certificate:

Клеймо РС: не требуется

RS brand: not required

Объект маркируется знаком обращения на рынке:

The items is labeled with a conformity mark:



Настоящее Свидетельство оформлено на основании Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя СКК 2 /
This Certificate is issued on the basis of the Manufacturer's quality control system certificate № 20.00100.125 (23.10.2020-23.10.2025)

От имени изготовителя : см.п.13/

On behalf of Manufactured: see item 13